



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.



التاريخ : ٢٠٠٧/٤/٢

أشارتنا : ش ص ك / ش م / ٢٠٠٧/٥٥٠

FS. NATC- 3/4/2007

المحترمين

السادة / بورصة عمان

تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم خمسة نسخ من البيانات المالية الختامية والتقارير السنوي
لمجلس الادارة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين عن السنة المنتهية في
٢٠٠٦/١٢/٣١ .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

المدير العام

م. محمود جميل ابو عقل

المعتمد

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٧ نيسان
الرقم المتسلسل ٩٠٨
رقم الملف ٢١٠٥٤
الجهة المختصة

من/م

تقرير مدققي الحسابات

السادة مساهمي الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد نققنا البيانات المالية المرفقة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة والتي تتكون الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكلا من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة لإعداد البيانات المالية الموحدة.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها، لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة، تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، وإلى تقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الداخلية

المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة ، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى ابداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة . تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها ، وفي رأينا حول الهيكلية العامة للبيانات المالية الموحدة .

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للوحدة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي للوحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للقانون ولعابير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

عمان في ٤ شباط ٢٠٠٧

المهنيون العرب
أمين سمارة
(إجازة رقم ٤٨١)

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة الموحدة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦

بالدينار الأردني

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاح	الموجودات
دينار اردني	دينار اردني		الموجودات المتداولة
٧١,٧٥٤	٦١٦,٥٩١		نقد في صندوق ولدى البنوك
١٦٣,٣٣١	١٣٦,٧٩٤		شيكات برسم التحصيل
١,٧٣١,٨٢٥	١,٣٨٤,٧١٨	٣	ذمم مدينة ، بالصافي
١٦٤,٣٠٤	١٦٧,٥٢٤	٤	بضاعة
١,١٩٥,٥٣٩	١,٤٨٨,٧٧٩		مستودع المواد الكيماوية وقطع الغيار
١١٣,٥٢٤	١١٠,٨٣٧		اعتمادات مستندية
٢٦١,٦٨٨	٢٦٦,٧٢٢	٥	أرصدة مدينة أخرى
٣,٧٠١,٩٥٥	٣,٨٢١,٩٦٥		مجموع الموجودات المتداولة
٩,٥٤٣,٩٣١	٨,٥٠٣,٦٥٢	٦	موجوبات ثابتة ، بالصافي
١٣,٢٤٥,٨٧٦	١٢,٣٢٥,٦١٧		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٥٣٧,٢١٠	٣٤,٢٠٦		بنوك دائنة
٦٢٥,٤٨٧	٦٠٦,٨٢٨		ذمم دائنة
١٥٣,٣٧٦	٧٣,٥١٨		الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل
٤٢٦,٥٠٨	٤٦٥,٠٧٦	٧	أرصدة دائنة أخرى
١,٧٢٧,٤٨١	١,١٧٩,٦٢٨	٨	مجموع المطلوبات المتداولة
٦٣,٦٥٢	-	٧	قروض طويلة الأجل
			حقوق الملكية
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٧٠٨,١٣٦	٨٣٢,٦٣٩		احتياطي اجمالي
٣٦٠,٥٧٩	٤١٠,٥٧٩		احتياطي اختياري
١,٣٨٧,٠٢٨	٩١٣,٧٧١		أرباح مرحلة
١١,٤٥٥,٧٤٣	١١,١٤٥,٩٨٩		مجموع حقوق الملكية
١٣,٢٤٥,٨٧٦	١٢,٣٢٥,٦١٧		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة "

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

مستقر: عمان - سكة الأردن - الهندسية

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

بالدينار الأردني

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
دينار اردني	دينار اردني	
٨,١٢٧,٤٠٥	٦,٧٣٢,٣٧٠	١٠ صافي المبيعات
(٥,٣١٦,٨٣٣)	(٤,٩٤٥,٦٤٦)	١١ تكلفة المبيعات
٢,٨١٠,٥٧٢	١,٧٨٦,٧٢٤	مجمعل الربح
(٥٣٤,٠٢٨)	(٥٠٨,٧٠٥)	١٢ مصاريف بيع وتوزيع
(٣٣٥,٥٤٩)	(٣٥١,٦٠٥)	١٣ مصاريف ادارية وعمومية
(١٧,٠١٩)	(٢١,٣٦١)	استهلاكات
(٧,١٦٥)	(١,٥٤٩)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٧٨,٦١٢)	(٤٧,٨٧٩)	مصاريف تمويل
-	٣٣٠,٤٣٠	ارباح بيع موجودات ثابتة
٩٢٩٥	-	إيرادات اخرى
(١٤,١٠٨)	(٤,٦٣٨)	تعديلات سنوات سابقة
١,٨٤٣,٣٨٦	١,١٨١,٤١٧	ربح السنة قبل المخصصات
(٥٤,٦٧٢)	(٤٦,٠٠٤)	مخصص ضريبة الدخل
(١٧,٩١٤)	(١١,٤٥٠)	مخصص رسوم الجامعات الاردنية
(١٧,٩١٤)	(١١,٤٥٠)	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
(٢٨,٨٤٤)	(١٢,٣٦٧)	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
(٦٠,٠٠٠)	(٦٠,٠٠٠)	مكافأة اعضاء مجلس الإدارة
١,٦٦٤,٠٤٢	١,٠٤٠,٢٤٦	ربح السنة
٠,١٨٥	٠,١١٦	حصة السهم من صافي ربح السنة
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الاسهم المتداولة

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ بالدينار الأردني

المجموع	الأرباح المرحلة	إحتياطات		رأس المال المدفوع	
		إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري		
١١,٤٥٥,٧٤٣	١,٣٨٧,٠٢٨	٣٦٠,٥٧٩	٧٠٨,١٣٦	٩,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١/١
(١,٣٥٠,٠٠٠)	(١,٣٥٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة
١,٠٤٠,٣٤٦	١,٠٤٠,٣٤٦	-	-	-	ربح السنة
-	(١٦٤,٥٠٣)	٥٠,٠٠٠	١١٤,٥٠٣	-	إحتياطات
١١,١٤٥,٩٨٩	٩١٢,٧٧١	٤١٠,٥٧٩	٨٢٢,٦٣٩	٩,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١
١٠,٦٩١,٧٠١	٩٠٤,١٢١	٢٦٠,٥٧٩	٥٢٩,٠٠١	٩,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٥/١/١
(٩٠٠,٠٠٠)	(٩٠٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة
١,٦٦٤,٠٤٢	١,٦٦٤,٠٤٢	-	-	-	ربح السنة
-	(٢٧٩,١٣٥)	١٠٠,٠٠٠	١٧٩,١٣٥	-	إحتياطات
١١,٤٥٥,٧٤٣	١,٣٨٧,٠٢٨	٣٦٠,٥٧٩	٧٠٨,١٣٦	٩,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١

" إن الأيضاحات الرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة "

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦

بالدينار الأردني

٢٠٠٥	٢٠٠٦	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٦٦٤,٠٤٢	١,٠٤٠,٢٤٦	ربح السنة
١,٥٤٤,٤٣٤	١,٤٦٣,٨١٩	استهلاكات
٧,١٦٥	١,٥٤٩	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٨١,٠٣٧)	٣٦,٥٢٧	التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٤٠٠,٣٦٨)	٣٤٥,٥٥٨	شيكات برسم التحصيل
(٢١,٩٨٤)	(٣,٢٢٠)	ذمم مدينة
(٣٢١,٩١٥)	٤٦,٧٦٠	بضاعة
٢٢,٩١٠	٢,٦٨٧	مستودع المواد الكيماوية وقطع غيار
٣٨,٢٧٣	(٥,٠٣٤)	اعتمادات مستندية
(١٠٦,٦٣١)	(١٨,٦٥٨)	أرصدة مدينة أخرى
(٦,٦٦٣)	٤٣,٥٦٨	ذمم دائنة
٢,٣٣٨,٢٢٦	٢,٩٥٣,٨٠٢	أرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٣٦٢,٩٠٥)	(٤٣٣,٥٥١)	التدفقات النقدية من عمليات الإستثمار
		موجودات ثابتة
(٥٣٦,٣٣١)	(٤٩٣,٠٠٤)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٤٩٣,٠٧٠)	(١٤٢,٤١٠)	بنوك دائنة
(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٣٥٠,٠٠٠)	قروض
(١,٩٣٩,٤٠١)	(١,٩٨٥,٤١٤)	أرباح موزعة
٤٥,٩٣٠	٥٤٤,٨٣٧	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢٥,٨٣٤	٧١,٧٥٤	التغير في النقد
٧١,٧٥٤	٦١٦,٥٩١	النقد في بداية السنة
		النقد في نهاية السنة

" إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة "